

П Ъ Л Н О М О Щ Н О

LETTER OF AUTHORIZATION

Долуподписаният/та

I the undersigned

Име Презиме
Фамилия, ЕГН/ЛНЧ/ID
....., Л.К/Паспорт №
....., издаден на
....., от....., валиден до
....., адрес:.....
.....
в качеството си на
на.....,
със седалище и адрес на управление
.....,
БУЛСТАТ/ЕИК:.....

First name..... Middle Name
..... Surname,
Personal ID number.....,
Identity card/Passport No,
issued on, by.....,
date of expiry, address
.....,
in my capacity of of
.....,
with premises and address of management
.....,
BULSTAT/Company No.....

У П Ъ Л Н О М О Щ А В А М

HEREBY AUTHORIZE

Име Презиме
Фамилия, ЕГН/ЛНЧ/ID
....., Л.К/Паспорт №
....., издаден на
....., от....., валиден до
....., адрес:.....
.....

First name..... Middle Name
..... Surname,
Personal ID number.....,
Identity card/Passport No,
issued on, by.....,
date of expiry, address
.....,

със следните пълномощия:

to act on my behalf as a true and lawful agent
for the following:

Да представлява организацията/ търговеца
..... пред
доставчика на удостоверителни услуги
ИНФОНОТАРИ ЕАД и регистриращите
органи ЦКБ АД, ПИБ АД, ТЕКСИМ БАНК
АД, ОБЩИНСКА БАНКА АД за
предоставяните от тях
удостоверителни/регистрационни услуги,
съгласно разпоредбите на Регламент (ЕС) №
910/2014 и действащото законодателство.

To represent the organization/merchant
.....
before the Provider of certification services
INFONOTARY PLC and before the registration
authorities CCBank, FIBank, TeximBank,
MunicipalBank for the certification/registration
services they provide according to the provisions
of the Regulation (EU) No 910/2014 and in
accordance with national law.

1. Да извърши всички необходими действия
за издаване и управление на удостоверение за
квалифициран електронен подпис, в което
организацията.....
да бъде вписана като ТИТУЛЯР, а аз като
АВТОР, като от мое име и за моя сметка

1. To perform any operations and actions,
required for the issuing and managing of a
Qualified Electronic Signature Certificate in
which the organization
.....,
would be entered as the HOLDER and I would

подаде и подпише искане за издаване, be the AUTHOR to file and sign on our behalf
подновяване, спиране, възобновяване или and in our name request for issuing, renewing,
прекратяване на издаденото удостоверение за suspending, resuming of Qualified Electronic
електронен подпис. Signature Certificate.

2. Да подпише от името на ТИТУЛЯРЯ 2. To sign for and in the name of the HOLDER
.....
и от мое име договор за предоставяне на and on my behalf Certification services
удостоверителни услуги. agreement.

3. Да приеме съдържанието на издадено 3. To approve the contents of the issued
удостоверение и да подпише протокол за certificate and to sign the Statement of
приемане на удостоверението за acceptance Protocol, in the name of
квалифициран електронен подпис от името
на and on my behalf, as evidence of the acceptance.
и от мое име.

4. Да получи от мое име смарт карта със 4. To receive on my behalf the smart card on
записаното върху нея удостоверение и which is stored the Qualified Electronic
криптографски ключове за квалифициран Signature Certificate, as well as the generated
електронен подпис, както и кодовете за pair of cryptographic keys and PIN/AIN
достъп ПИН/АИН до картата. numbers.

Настоящото пълномощното е безсрочно. The present authorization is generally valid for
an unlimited period of time.

При противоречие между българския и In case of contradiction between the Bulgarian
английския текст важи българският. and English text applies Bulgarian.

гр.....
дата:

Place:
Date:

УПЪЛНОМОЩИТЕЛ:
/подпис/

AUTHORIZER:
/signature /